

CATHEDRAL NEWS

VOL.65 No.14

Sunday April 5, 2020



UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4

Tel: 306-664-3459 e-mail: saintgeorge@shaw.ca

Fax: 1-866-345-5432 www.cathedralsaskatoon.com



CATECHETICAL PROGRAMS:

See inside for specifics

BAPTISM:

By appointment
(Pre-Baptismal preparation)

CONFESSIONS - СПОВІДЬ:

30 minutes before Liturgy

MATRIMONY:

By appointment
(one year in advance)

FUNERALS: By arrangement

VISITATION OF THE SICK:

Call any time

HOLY COMMUNION AT HOMES:

First Friday of the month

Pastoral Team:

Very Rev. Janko Kolosnjaji

Residence tel:

306-244-2604

Office tel:

306-664-2301

chan.skeparchy@sasktel.net

Deacon Myron Yamniuk

Душпастирі:

о. Янко Колошніяї

Резиденція тел:

306-244-2604

Канцелярія:

306-664-2301

chan.skeparchy@sasktel.net

диякон Мирон Ямніук

DIVINE LITURGY

Sunday: 10:00 a.m.

Feast day: 10:00 a.m.

Daily: 8:00 a.m.

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

В неділю: 10:00 рано

Свята: 10:00 рано

Щодня: 8:00 рано



CATHEDRAL
IS
WHEELCHAIR

Office Hours:
Wednesday
9am-1:30pm

К
А
Т
Є
Д
Р
А
Л
Ь
Н
І
В
І
Г
Т
І



ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ
April 5th - April 12th
THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH

НЕДІЛЯ - SUNDAY, April 5th: Palm Sunday - Квітна Неділя (Вербна) **Livestream**

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

Благословення лози / Blessing of pussy willows **(John 12:1-18)**

СТРАСНИЙ ТИЖДЕНЬ — PASSION WEEK

ВЕЛИКИЙ ПОНЕДІЛОК - HOLY MONDAY, April 6th Livestream

7:00 p.m. Liturgy of the Presanctified Gifts / Літургія Ранішосвячених Дарів (English)
For Healing of Corona Virus Patients and Health of Their Caregivers

ВЕЛИКИЙ ВІВТОРОК - HOLY TUESDAY, April 3th Livestream

7:00 p.m. Liturgy of the Presanctified Gifts / Літургія Ранішосвячених Дарів (Ukrainian)
For Health of AllSisters of St. Joseph

ВЕЛИКА СЕРЕДА - HOLY WEDNESDAY, April 8th Livestream

7:00 p.m. Liturgy of the Presanctified Gifts / Літургія Ранішосвячених Дарів (English)
For Healing of Corona Virus Patients and Health of Their Caregivers

ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕР - HOLY THURSDAY, April 9th Livestream

9:00 a.m. Divine Liturgy of St. Basil with Vespers / Літургія св. Василя Великого з Вечірнею (Bilingual)

ВЕЛИКА П'ЯТНИЦЯ - HOLY FRIDAY, April 10th Livestream

9:00 a.m. Reading of 12 Gospels of Passion / Страсти Г.Н.І.Х. (Bilingual)
3:00 p.m. Holy Shroud Service / Вечірня з Виставленням Плащаниці (Bilingual)
7:00 p.m. Jerusalem matins / Єрусалимська Утренья (Bilingual)

ВЕЛИКА СУБОТА - HOLY SATURDAY, April 11th Livestream

9:00 a.m. Divine Liturgy of St. Basil with Vespers / Літургія св. Василя Великого з Вечірнею (Bilingual)

ВЕЛИКДЕНЬ / EASTER SUNDAY, April 12th Livestream **(John 1:1-17)**

9:00 a.m. Resurrection Matins & Easter D. Liturgy - Воскресна Утренья і Празнична
Божественна Літургія (Bilingual)

SUPPORT YOUR CHURCH TODAY - DONATE NOW.

Your online (e-transfer) or cheque donations for the benefit of your parish are very much appreciated.



DO YOU REQUIRE ASSISTANCE?



Due to the growing concern with COVID-19, Parish Council is offering to help parishioners who are shut in.

If you or anyone you know requires help with picking up groceries or prescriptions or running any other errands, please call the **Parish Office at 306-664-3459, Fr. Kolosnjaji at 306-664-2301 or Viktoriia at 306-914-0355** during the day and we will arrange to have someone attend to your needs.



Livestream/Online Services Through Our Parishes in Eparchy of Saskatoon

Especially now during this time of the COVID-19 Pandemic, please join us for Divine Liturgies and Holy Week Services as we pray together from our homes.

Two of our parishes Livestream their Divine Liturgies & other services
And one parish is recording services through their YouTube Channel!

Livestreaming:

[Ukrainian Catholic Cathedral of St. George – Saskatoon](#)

[Ukrainian Catholic Church of the Dormition of the Blessed Mother of God – Saskatoon](#)

YouTube Channel:

[Ss. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church – YouTube Channel»»](#)

“TUNE IN” directly from our Eparchial Website on the Home Page
by clicking on the “LITURGY LIVE ICON”!



**Pentecost 2020 – Scheduled for
May 31, 2020 – 3:00 pm– Saskatoon,
SaskTel Center
HAS BEEN CANCELLED!**

Pentecost 2020 “One in the Holy Spirit” that had been scheduled for May 31st at SaskTel Centre is cancelled, but an ecumenical team continues to pray and to reflect on a future event.

BLESSINGS AND CONSECRATION OF THE WILLOW IN THE FLOWER WEEK

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

we read the following prayer:

O Lord our God, who sits upon the Cherubim, and who restored the might of your Son our Lord Jesus Christ, that through his cross and burial and resurrection He might save the world. Who also, when today HE entered Jerusalem, to embark upon his voluntary passion was met by the people who sat in darkness and in the shadow of death bearing the symbols of victory, boughs of trees and branches of palms emblematic of the resurrection. Keep and preserve us also who in this prefestal day in imitation of them bear in our hands palms and boughs. And like those nations and children who cry to you: "Hosanna!" May we likewise with hymn and spiritual song be made worthy of the lifegiving resurrection through Christ Jesus our Lord with whom you are blessed together with your all-holy, gracious and lifegiving spirit now and forever and ever. Amen.

we read the following prayer:

Lord God Almighty, through your just servant Noah you prefigured the Church as an ark, through the dove that brought back an olive branch You foretold the descent of the all holy Spirit and the Hebrew children completed this image when they greeted You with olive and palm branches shouting "Hosanna!" They said: "Hosanna in the highest! Blessed is he who comes in the name of the Lord!"

Lord Jesus Christ our God, You blessed the crowd that greeted you with branches also bless + and sanctify these branches that all who take them may be protected in soul and body, that they may help save us and become a sacramental sign of Your grace, that those who live where they are placed may obtain Your blessing, that all evil power be driven out, that Your right hand protect those You redeemed by Your Precious Blood and that all of us my cry out with one voice:

"Hosanna!" Blessed is he who comes to judge in justice with the Father and the Holy Spirit, now and for ever and ever.

Amen.

We bless branches with Holy water

By the sprinkling of this holy water these branches are blesse and sanctifie in the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.

Amen.

БЛАГОСЛОВЕННЯ І ОСВЯЧЕННЯ ВЕРБИ У КВІТНУ НЕДІЛЮ

Господу помолімся.

Господи, помилуй.

читаємо молитву:

Господи Боже наш, що сидиш на херувимах, Ти підніс силу свою і послав єдинородного Сина Твого, Господа нашого Ісуса Христа, спасти світ хрестом, погребенням і воскресенням Своім, — нині Його, що прийшов до Єрусалиму на вільні страждання, люди, що сиділи у темряві й тіні смерті, зустріли, взявши знамення воскресення, гілки дерев і галуззя пальмове.

Сам, Владико, благослови ці галузки, і нас збережи і охорони, що віття це за прикладом тих в цей передсвяточний день несемо в руках. Щоб ми, як і ті народи й діти, викликували Йому: осанна і у піснях і співах духовних дочекали животворящего тридневного Його воскресення, що з Ним благословен еси, з пресвятим, благим і животворящим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків.

Амінь.

читаємо молитву:

Господи Боже Вседержителю, Ти показав образ Церкви через образ ковчега при праведникові й угодникові Ноеві, провіщаючи пришествя Пресвятого Духа через голуба, що приніс оливну галузку. Цей образ завершили діти юдейські, зустрічаючи Тебе з віттям оливним і пальмовими галузками, викликаючи Тобі: осанна в вишніх, благословен, хто йде в ім'я

Господнє. Сам, Господи, Ісусе Христе, Боже наш, що благословив нарід, який зустрів Тебе з віттям, благослови та освяти і галузки ці, щоб усі, хто приймають їх, прийняли покров для душі своєї й тіла, щоб стало це віття ліком для нашого спасення й тайною Твоєї благодати; щоб усюди, де будуть покладені, Твоє благословення отримали ті що там живуть; Ти ж, прогнавши всяку противну силу, покрив своєю правицею тих, кого викупив Ти своєю чесною Кров'ю, — щоб ми всі согласно зивали Тобі: осанна в вишніх, благословен Ти, що йдеш судити правдою.

Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклонення, з безначальним Твоїм Отцем, і пресвятим, благим і животворящим Твоїм Духом, нині і повсякчас і на віки віків.

Аміль.

кропимо галузки свяченою водою, мовлячи:

Благословляється і освячується віття це окропленням цієї свяченої води в ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Аміль.

співаємо:

Нині благодать Святого Духа зібрала нас, і всі ми, взявши хрест Твій, кличемо: благословен, хто йде в ім'я Господнє, осанна в вишніх.

PRAYER OF BLESSING OF THE ARTOS

Christ is risen from dead.... (3)

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

We read the following prayer:

O Lord, God almighty, who through your servant Moses, at the exodus of Israel from Egypt, and the liberation of your people from the bitter bondage of Pharaoh, commanded that a lamb be slain, foreshadowing the lamb – your beloved Son, our Lord Jesus Christ – Who because of our deeds, of His own good will, was slain on the cross, and took away the sins of the whole world; we humbly entreat You, look upon this bread, and bless + and sanctify + it. For we, your servants in honor and glory and commemoration of the glorious resurrection of your Son, our Lord Jesus Christ, through Whom also, we have received freedom and release from the eternal snares of the enemy and the unbreakable bonds of hell, now before your majesty, on this exceeding bright, and all-glorious, and saving day of Easter, offer this bread. Grant that we who offer it, and those who shall kiss it and shall taste of it, may be partakers of your heavenly blessings; and by your might root out from us all sickness and infirmity, granting health to all:

For You are the Source of all blessings, and the Giver of health, and we give glory to You, Father, Son, and Holy Spirit, now and ever, and forever. Amen.

We sprinkle the Artos with holy water

This Artos is blessed by the sprinkling of this holy water, in the name of the Father, and the of the Son, of the Holy Spirit. Amen.

МОЛИТВА НА БЛАГОСЛОВЕННЯ АРТОСА У СВЯТУ НЕДІЛЮ ПАСХИ

Христос воскрес із мертвих: (3)

Господу помолімся.

Господи, помилуй.

читаємо оцю молитву:

Боже всесильний і Господи Вседержителю, що через Твого раба Мойсея, під час виходу Ізраїля з Єгипту і звільнення Твоїх людей з гіркої неволі фараона, наказав заколот агнця, прообразуючи добровільно за нас заколеного на хресті Агнця, що бере гріхи всього світу, Твого улюбленого Сина, Господа нашого Ісуса Христа, — Ти і сьогодні, смиренно благаємо Тебе, споглянь на цей хліб, і благослови і освяти його, бо і ми, Твої раби, в честь і славу, і на спомин

славного Воскресення Того ж Твого Сина, а Господа нашого Ісуса Христа, через якого ми одержали звільнення від вічного ворожого рабства і нерозв'язних пут ада, свободу і переведення, перед Твою величчю нині в цім всесвітлім, преславнім і спасеннім дні Пасхи, його приносимо. А нас, які його приносимо, його цілуємо і з нього їмо, зроби, щоб ми стали причасниками Твого небесного благословення, і всякий біль і недугу Твою силою віджени від нас, подаючи всім здоров'я.

Бо Ти є джерело благословення і податель зцілення, і Тобі славу возсилаємо, безначальному Отцеві, з Твоїм єдинородним Сином, і Твоїм пресвятим, благим і животворящим Духом, нині і повсякчас і на віки віків. Амінь.

І покрплюємо освяченою водою, кажучи:

Благословляється і освячується цей артос покропленням цієї священної води, в ім'я Отця і Сина і Святого Духа. Амінь.

BLESSING OF PASCHAL FOOD ON EASTER SUNDAY

We sing : Christ is risen from the dead, by death He conquered Death, and to those in tomb, He granted life (3)

We read these prayers :

BLEESING OF BREAD

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

O holy Lord, Father almighty, eternal God + bless and sanctify + this bread with your heavenly blessing, so that it may be for the health of body and salvation of soul to all who partake of it, and that it may be a safeguard against all illness and enemy assaults, through our Lord, Jesus Christ, your only-begotten Son, the Living Bread, which came down from heaven, giving life and salvation to the world, Who lives and reigns with You in union with the Holy Spirit, now and ever, and forever.

Amen.

BLESSING OF MEATS

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

O Lord, Jesus Christ, our God, look upon this lamb and all these other flesh meats, bless + and sanctify + them as You blessed and sanctified the ram which Abraham offered to You, and the lamb which Abel offered to You in sacrifice : bless + and sanctify + these meats, as You ordered to be slain for your prodigal son, when he returned again to You; so that just as he was considered worthy to enjoy your goodness, so also may we who eat of these meats, blessed and sanctified by You, enjoy your goodness, and obtain your holy Cross and resurrection from the dead on the third day :

For You are our true food and the Giver of all good things which You yourself bless and sanctify; and we give glory to You, together with your eternal Father, and your all-holy, gracious, and life-giving Spirit, now and ever, and forever,

Amen.

BLESING OF DAIRY PRODUCTS AND OTHER FOOD

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

We read these prayer :

O God, our Lord and Master, Creator of all things; bless + this cheese and butter, these eggs and all the other foods here present; and preserve us in your goodness, so that, as we eat of your gifts which You so readily bestow upon us, we may be filled with your indescribable goodness, for the sake of the glorious resurrection on the third day from the dead of our Lord Jesus Christ : For yours is the kingdom and the power, and the glory, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, now and ever, and forever.

Amen.

We sprinkle the food with holy water, saying :

These Paschal Foods are blessed and sanctified by the sprinkling of this holy water, in the name of the Father, and the Son, and the Holy Spirit. Amen.

Dismissal Prayer

May Christ, our true God, risen from the dead, by death conquering Death and granting life to those in the graves, through the prayers of His most holy Mother and of all the Saints, have mercy on us, and save us, for He is gracious and love mankind.
Amen

ЧИН БЛАГОСЛОВЕННЯ ПАСОК І ІНШОЇ ПОЖИВИ У СВІТЛУ НЕДІЛЮ ПАСХИ

співаємо: Христос воскрес із мертвих: (3)

читаємо оці молитви:

МОЛИТВА НА БЛАГОСЛОВЕННЯ ХЛІБА

Господу помолімся.

Господи, помилуй.

Владико Святий, Отче Вседержителю, Предвічний Боже, благоволі освятити хліб цей Твоїм святим духовним благословенням, щоб був він усім, що споживають його, на спасення душі, на здоров'я тілесне і захист проти всіх недуг, всякого ворожого підступу.

Милістю і щедротами єдинородного Сина Твого, що з Ним благословен єси, з пресвятим і благим і животворящим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків.

Амінь.

МОЛИТВА НА БЛАГОСЛОВЕННЯ ПАСХАЛЬНОГО АГНЦЯ Й ІНШОЇ М'ЯСНОЇ ПОЖИВИ

Господу помолімся.

Господи, помилуй.

Споглянь, Господи, Ісусе Христе, Боже наш, на агнца цього й на всю іншу м'ясну поживу, благослови й освяти їх, як благословив і освятив єси агнца, що його Тобі привів вірний Авраам, і агнца, що його Тобі Авель приніс від плодів, також і теля годоване, що його звелів єси заколоти для сина блудного, що знову повернувся до Тебе. І як той сподобився насолодитися Твоєю ласкою, так і ми від Тебе, цих благословених і освячених страв споживаючи, Твоє благословення зі здоров'ям всі одержимо, чесного ради хреста Твого й тридневного з мертвих воскресення.

Бо Ти є істинна Пожива й Податель благ, все благословляєш і освячуєш, Христе Боже наш, і Тобі славу возсилаємо з безначальним Твоїм Отцем і пресвятим і благим і животворящим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків.

Амінь.

МОЛИТВА НА БЛАГОСЛОВЕННЯ МОЛОЧНОЇ Й ІНШОЇ ПОЖИВИ

Господу помолімся.

Господи, помилуй.

читаємо молитву:

Владико Господи Боже наш, що все сотворив, благослови сир, молоко, яйця й іншу поживу, й нас збережи у благості Твоїй, щоб ми, насолоджуючись цими Твоїми щедро поданими дарами, наситились і невимовної твоєї благости, ради пресвітлого з мертвих тридневного воскресення Господа нашого Ісуса Христа. Бо Твоя є влада, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки віків.

Амінь.

кропимо свяченою водою, виголошуючи:

Благословляється і освячується вся пожива ця окропленням цієї свяченої води в ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь.

чинимо відпуст дня:

Христос, що воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері і всіх святих, помилує і спасе нас як благий і чоловіколюбець.

Амінь.

*Претерпівий за нас страсти,
Ісусе Христе, Сину Божий,
Помилуй нас!*



*You have suffered the passion
for us, o Christ Jesus, Son of
God, have mercy on us!*

Monthly Intentions of the Holy Father for March

We pray that the Church in China may persevere in its faithfulness to the Gospel
and grow in unity.

Місячний намір Святішого Отця Папи Римського на березень

Для католиків у Китаї. Будемо молитися, щоб церква в Китаї залишалася вірною
Евангелію та зростала в єдності.

Meetings & Events - Сходини та Події

- Apr 5 (Sun) Palm Sunday **LIVESTREAM**
Apr 10 (Fri) Good Friday **LIVESTREAM**
Apr 12 (Sun) **RESURRECTION OF JESUS CHRIST / ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВЕ** (Gregorian C.)
LIVESTREAM
Apr 13 (Mon) Senior Residence Board of Directors Meeting @7 p.m. **POSTPONED**
Apr 15 (Wed) Parish Council Meeting @ 7:00 p.m. - Cathedral Auditorium **POSTPONED**
Apr 26 (Sun) Spilne Sviachene- PRAZNIK - Feast of St. George **POSTPONED**
May 3 (Sun) First Solemn Holy Communion **POSTPONED**
May 20 (Wed) Parish Council Meeting **TENTATIVE**
May 28 (Thu) Parish Steak Night **TENTATIVE**



St. Volodymyr Ukrainian Catholic Park Inc.

210 Avenue M South Saskatoon, Saskatchewan S7M 2K4

PARK WILL BE CLOSED TILL FURTHER NOTICE! Take Care! Stay Safe!
Bernie Bodnar Park Board President



ST. GEORGE'S UKRAINIAN SENIOR RESI- DENCE is having available **one bedroom apart- ments**. For information or to apply pleasephone:

- ◆ Fr. Janko at 306-370-2866,
- ◆ Ed Rogalski at 306-716-0204
- ◆ Ken Fay at 306-222-8786

Application forms can also be completed and put
on the waiting list for when one bedroom or two
bedroom suites become available

**ATTENTION - UCWLC Members Membership
Fees of \$20.00 for 2020** are due and can be paid
to either **Zoria Sirman** or **Iris Owchar** or at the **Rec-
tory Office**. You can pay by enclosing your cash
or cheque in an envelope. Please in-
clude your name, address, and tele-
phone number on the front of the enve-
lope for record keeping purposes. **Iris
Owchar, Membership Chairperson**

